

# ОФФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЬ

## МОСКОВСКИХЪ ЦЕРКОВНЫХЪ ВѢДОМОСТЕЙ

**СОДЕРЖАНИЕ:** Указъ Святѣшему Правительствующему Синоду. Высочайшая награда. Определеніе Святѣшаго Синода отъ 16 января—1 июня 1882 года за № 28 обѣ изданныхъ священникомъ Ансеровымъ двухъ картинахъ. Отъ Московской духовной Консисторіи. О доставленіи свѣдѣній о слѣпыхъ дѣтяхъ. Издание православнаго миссионерскаго Общества, напечатанный переводческою Комиссіею при братствѣ св. Гурія въ Казани.

### УКАЗЪ СВЯТѢШЕМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СИНОДУ.

Синодальному члену, экзарху Грузии, архіепископу Карталинскому и Кахетинскому *Іоаннику* Всемилости-вѣйше повелѣваемъ быть митрополитомъ Московскимъ и Коломенскимъ, Свято-Троицкія Сергиевы Лавры священно-архимандритомъ.

На подлинномъ Собственою Его Императорскаго Величества рукою написано:

„АЛЕКСАНДРЪ“.

Въ Петергофѣ

27 іюня 1882 года.

ВЫСОЧАЙШАЯ НАГРАДА.

Государь Императоръ, въ 29 день мая 1882 года Высочайше соизволилъ на сопричисленіе къ ордену Св. Аны 2-й ст. настоятеля Николаевскаго Переображенскаго монастыря, Московской епархіи, архимандрита Никодима, за полезную дѣятельность и весьма важныя заслуги, оказанныя имъ Переображенскому духовному училищу, по состоянию его въ званіи почетнаго блюстителя по хозяйственной части означенного училища.

### ОПРЕДЕЛЕНІЕ СВЯТѢШАГО СИНОДА ОТЪ 16 ЯНВАРЯ—1 ІЮНЯ 1882 ГОДА ЗА № 728, ОБѢ ИЗДАННЫХЪ СВЯЩЕННИКОМЪ АНСЕРОВЫМЪ ДВУХЪ КАРТИНАХЪ.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣшій Правительствующій Синодъ слушали: предложенный г. Синодальнымъ Оберъ-Прокуроромъ, отъ 12 марта 1882 года за № 112, журналъ Учебнаго Комитета при Святѣшемъ Синодѣ обѣ изданныхъ священникомъ Александроневской, при Мѣщанскихъ училищахъ, церкви Навлѡмъ Ансеровыми двухъ картинахъ, изображающихъ въ послѣдовательномъ порядкѣ Богослуженіе православной церкви и снабженныхъ текстомъ. Приказали: Разсмотрѣвъ изданныя священникомъ Ансеровымъ двѣ картины, изображающія въ послѣдовательномъ порядкѣ Богослуженіе православной церкви и снабженные текстомъ, и находя, что онѣ съ пользою могутъ быть употребляемы, въ качествѣ нагляднаго пособія, при изученіи Богослуженія православной церкви, какъ въ начальныхъ училищахъ, такъ и въ духовныхъ училищахъ мужскихъ и женскихъ, Святѣшій Синодъ опредѣляетъ: означенныя изданныя священникомъ Ансеровымъ картины одобрить, въ качествѣ учебнаго пособія, при изученіи Богослуженія православной церкви въ народныхъ и въ духовныхъ мужскихъ и женскихъ училищахъ и для объявленія о семъ правленіямъ духовныхъ училищъ и совѣтамъ епархиальныхъ женскихъ училищъ сообщить царкулярно, чрезъ „Церковный Вѣстникъ“. („Церк. Вѣст.“ іюня 19 числа 1882 г. № 25).

ОТЪ МОСКОВСКОЙ ДУХОВНОЙ КОНСИСТОРИИ О ДОСТАВЛЕНИИ СВѢДѢНІЙ О СЛѢПЫХЪ ДѢТЯХЪ.

Г. Предсѣдатель Комитета Московскаго учебно-воспитательнаго заведенія для слѣпыхъ дѣтей отношеніемъ, отъ 26-го Мая сего 1882 года за № 251, сообщилъ Его преосвященству, Преосвященнѣшему Амвросію, епископу Дмитровскому, Викарію Московскому, что комитетъ Московскаго учебно-воспитательнаго заведенія для слѣпыхъ дѣтей, предполагая, съ Божіею помощію, открыть свое учрежденіе ко времени предстоящей коронаціи Ихъ Императорскихъ Величествъ, встрѣчаєтъ надобность въ свѣдѣніяхъ: о фамиліи, количествѣ и мѣстонахожденіи въ Московской губерніи слѣпыхъ дѣтей, безъ различія сословія, отъ 7-ми до 12-ти лѣтнаго возраста, изъ которыхъ, въ случаѣ надобности, представлялось бы возможнымъ выбрать для помѣщенія въ учреждаемое заведеніе. Въ этихъ видахъ комитетъ означенного заведенія просить распоряженія Его преосвященства о снабженіи его желаемыми свѣдѣніями при помощи приходскихъ священниковъ. На семъ отношеніи резолюціею Его преосвященства, отъ 3-го минувшаго Іюня за № 1781, предписано: „Объявить о семъ духовенству Московскій Епархії чрезъ церковныя вѣдомости, съ тѣмъ, чтобы настоятели приходовъ писали прямо отъ себя въ Комитетъ. О чёмъ Консисторія симъ духовенству Московскій Епархії къ исполненію и объявляетъ.“

### ИЗДАНІЯ ПРАВОСЛАВНаго МИССІОНЕРСКАГО ОБЩЕСТВА, НАПЕЧАТАННІЯ ПЕРЕВОДЧЕСКОЮ КОМІССІЕЙ ПРИ БРАТСТВѢ СВ. ГУРІЯ ВЪ КАЗАНИ.

#### I) На Русскомъ языке.

1) О переводе православныхъ христіанскихъ книгъ на иностранные языки. Практическія замѣчанія Н. Ильинскаго Казань. 1875. 1200 экз. Ц. 30 к.

2) Рассказы изъ Священной истории Ветхаго и Нового Завѣта. Съ означеніемъ удареній косыми буквами для упражненія въ чтеніи крещеніихъ иностраницъ. Казань. 1881. 1200 экз. Ц. 40 к.

#### II) На Татарскомъ языке:

3) Акыл биря торган кляяя. (Извлеченіе изъ книги Премудрости Иисуса сына Сирахова). 1879. 5000 экз. Цѣна 15 к.

4) Воскресная служба шестаго гласа. 1877. 1200 экз. Ц. 10 к.

5) Служебникъ 1878. 2400 экз. Ц. 1 р.

6) Послѣдованіе Пасхи. 1879. 5000 экз. Ц. 15 к.

7) Требникъ. 1881. 2400 экз. Ц. 50 к.

8) Уггин кешелар ёчын теляу ряте. Послѣдованіе за усопшихъ. 1881 3000 экз. Ц. 10 к.

9) Чинъ исповѣданія и како причащати больнаго. 1882. 600 экз. Ц. 10.

10) «Завтра прииду». Изъ твореній св. Тихона. 1878. 5000 экз. Ц. 3 к.

- 11) Житіе св. Авраамія, мученика булгарского 1878. 600 экз. Ц. 5 к.  
 12) \* Иман киягасе. Молитвенникъ. 1879. 5000 экз. Цѣна 10 к.  
 13) Иман киягасе. Молитвенникъ. 2-e издание. 1881. 10000 экз. Ц. 10 к.  
 14) Оло байримнэр. Главные церковные праздники Господни и Богородицы. 1881. 6000 экз. Ц. 25 к.  
 15) \* Букварь для крещеныхъ татаръ. 1878. 5000 экз. Ц. 5 коп.  
 16) Букварь для крещеныхъ татаръ. Жазыу белдересу 2-е изд. 1882. 5000 экз. Ц. 10 к.  
 17) Книжка для чтенія инородцамъ. 1879. 5000 экз. Ц. 10 к.  
 18) Первоначальные уроки русского языка для татаръ 1879. 4850 экз. Ц. 10 к.  
 19) Краткий татарско-русский словарь, съ приложениемъ въ некоторыхъ славянскихъ словъ съ татарскимъ переводомъ. 1880. 2400 экз. Ц. 10 к.  
 20) Стихи на крещено-татарскомъ языке. 1879. 1200 экз. Ц. 10 к.

**III) На Чувашскомъ языке:**

- 21) Евангелие отъ Матея. 1879. 5000 экз. Ц. 30 к.  
 22) Евангелие отъ Иоанна. 1880. 1200 экз. Ц. 25 к.  
 23) Чинъ исповѣданія и како причащати больного. 1878. 1200 экз. Ц. 10 к.  
 24) \* Пасхальная служба. 1879. 1200 экз. Ц. 15 к.  
 25) Пасхальная служба. 2-e изд. 1882. 2000 экз. Ц. 10 к.  
 26) Священная Исторія В. и Н. Завѣта. 1882. 3000 экз. Ц. 60 к.  
 27) Главные церковные праздники — Господни и Богородицы, съ присоединениемъ житій св. первоверховыхъ апостоловъ Петра и Павла и Святителя Николая Мур-ликийскаго чудотворца. 1882. 3000 экз. Ц. 25 к.  
 28) Житія святыхъ первоверховыхъ Апостоловъ Петра и Павла и Святителя Николая Мур-ликийскаго чудотворца. 1879. 1200 экз. Ц. 15 к.  
 29) Букварь для Чувашъ, съ приложениемъ русской азбуки. 1880. 6000 экз. Ц. 10 к.  
 30) Рассказы изъ Русской исторіи. 1882. 3000 экз. Цѣна 40 к.

**IV) На Алтайскомъ языке:**

- 31) Воскресное всеоюще бдѣніе. 1879. 1200 экз. Ц. 75 к.  
 32) Житія святыхъ. 1882. 2000 экз. Ц. 30 к.  
 33) Священная Исторія. 1879. 1200 экз. Ц. 40 к.  
 34) Поучительныя статьи въ стихахъ и прозѣ. 1881. 1200 экз. Ц. 25 к.  
 35) Алтайскій букварь. 1882. 1200 экз. Ц. 15 к.

**V) На Бурятскомъ языке:**

- 36) Каждодневные молитвы. На нарѣчи съверо-байкальскихъ бурятъ. 1882. 3600 экз. Ц. 10 к.  
 37) \* Ученіе предъ принятиемъ св. крещенія, съ переводомъ на бурятскій разговорный языкъ. 1875. 1200 экз. Ц. 25 к.  
 38) Ученіе о святой Христіанской вѣрѣ, изложенное въ бесѣдахъ съ бурятами, съ переводомъ на нарѣчіе съверобайкальскихъ бурятъ. 1877. 2400 экз. Ц. 40 к.

39) Священная исторія В. и Н. Завѣта на нарѣчи съверо-байкальскихъ бурятъ, съ приложениемъ картинъ. 1878. 1200. экз. Ц. 60 к.

40) Житіе Святителя Николая, епископа Мур-ликийскаго, на нарѣчи съверо-байкальскихъ бурятъ. 1879. 1200 экз. Ц. 10 к.

41) Грамматика монголо-бурятскаго разговорнаго языка, сост. прот. А. Орловымъ. 1878. 600 экз. Ц. 1 р. 50 к.

**VI) На тунгусскомъ языке:**

42) Господа нашего Иисуса Христа отъ Матея святое Благовѣщованіе. 1881. 600 экз. Ц. 50 к.

43) Краткій катехизисъ, повседневные молитвы и евангелие на св. Пасху. 1881. 600 экз. 20 к.

**VII) На Гольдскомъ языке:**

44) Объясненіе главнѣйшихъ праздниковъ Православной церкви. 1881. 800 экз. Ц. 35 к.

**VIII) На Вотяцкомъ языке:**

45) Господа нашего Иисуса Христа святое Евангелие отъ Матея. 1877. 1200 экз. Ц. 50 к.

46) Требникъ. 1882. 240 экз. Ц. 30 к.

47) Священная исторія В. и Н. Завѣта. 1877. 1200 экз. Ц. 48 к.

48) Наставление христіанское св. Тихона. 1878. 1200. экз. Ц. 15 к.

49) Букварь для крещеныхъ вотяковъ. Гонштеттодыте. 1882. 1200 экз. Ц. 10 к.

50) Произведенія народной словесности — обряды и повѣрья вотяковъ казанской и вятской губерній (съ русскимъ переводомъ). 1880. 1000 экз. Ц. 50 к.

**IX) На мордовскомъ языке:**

51) Господа нашего Иисуса Христа святое Евангелие отъ Матея на мокшанскомъ нарѣчи. 1879. 1200 экз. Ц. 40 к.

52) Священная исторія В. и Н. Завѣта. На эрзянскомъ нарѣчи. 1880. 1200 экз. Ц. 40 к.

53) Покш. праздники. Главные церковные праздники — Господни и Богородицы. На эрзянскомъ нарѣчи. 1881. 2400 экз. Ц. 15 к.

54) Образцы мордовской народной словесности. Выпускъ I. Пѣсни. На эрзянскомъ и нѣкоторыя на мокшанскомъ нарѣчи. 1882. 800 экз. Ц. 75 к.

**X) На восточно-чеченскомъ языке:**

55) Священная исторія Ветхаго Завѣта. 1879. 2400 экз. Ц. 25 к.

56) Священная исторія Нового Завѣта. 1881. 1200 экз. Ц. 25 к.

57) Краткій катехизисъ. 1879. 1200 экз. Ц. 20 к.

**XI) На осталко-самоѣдскомъ языке:**

58) Священная исторія. 1879. 600 экз. Ц. 25 к.

59) Объясненіе праздниковъ св. церкви. 1879. 600 экз. Ц. 50 к.

60) Молитвы о сердечной молитвѣ къ Богу. 1879. 600 экз. Ц. 50 к.

61) Азбука Сюссогой гулани. Для инородцевъ Нарымскаго края. 1879. 600 экз. Ц. 20 к.

Цѣны поставлены съ пересылкой.  
 Книги, означенныя \* не имются въ продажѣ.  
 Съ требованіями обращаться въ Казань, къ члену Переводческой Комиссіи при Братствѣ св. Гурія, профессору д. академіи В. В. Миротворцу.